

**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

**Herausgeber:** Le messager suisse

**Band:** 24 (1978)

**Heft:** 3

**Artikel:** Traditions et fêtes populaires de chez nous

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-848687>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

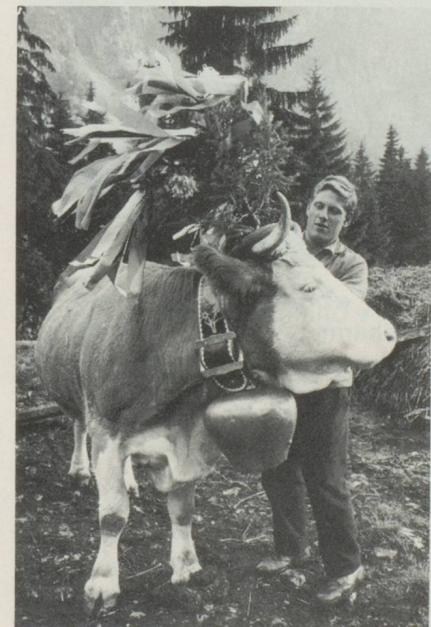
# Traditions et fêtes populaires de chez nous

## Le partage des fromages dans le Justistal

Dans le Justistal, près de Merligen et de Sigriswil, au-dessus du lac de Thoune, lors de la désalpe, les présidents et les baillis des monts se rendent, entourés de leurs proches, au «Spycherbärg» où se trouvent les quatre greniers à fromage. Les fromages y sont disposés en lots: une part pour chaque droit d'alpage, c'est-à-dire le produit d'une vache laitière durant un été. Après allocution du «bailli» et rapport sur le rendement de chaque alpage, on procède au tirage au sort des lots, afin d'éviter toute injustice. Une petite fête populaire fait suite au partage avant que toute la troupe regagne, en un long cortège, la vallée.



(photos ONST)



## La Saint-Sébastien à Finhaut

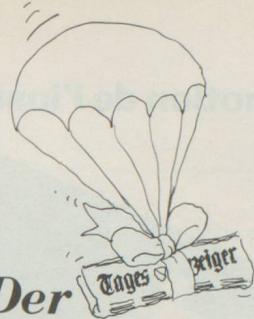
En janvier, Finhaut célèbre la fête de son patron à sa manière: deux immenses gâteaux, richement ornés, sont portés en cortège à l'église, puis, à l'issue de la cérémonie, partagés entre les fidèles (Valais).

## Les «Homstrom» de Scuol

La jeunesse de Scuol fabrique des torches gigantesques, en tressant, sur des perches longues de neuf mètres, de gros ballots de paille. Ces torches, on les appelle les «Homstrom» (hommes de paille) et on les porte, dans l'allégresse, jusqu'en des endroits bien exposés du village. Le soir venu, ils sont livrés aux flammes, symboles de l'hiver qui, bientôt, devra s'en aller.

## La course aux œufs

La fécondité de la vie renaissante sous la chaleur du soleil retrouvé s'exprime par nombre de symboles du printemps. L'œuf, en tout premier lieu, est prétexte à des jeux pleins de gaieté au moment de Pâques. Dans le nord-ouest de la Suisse, à Bâle-Campagne et la région du Bözberg, il est de coutume d'organiser une «course aux œufs». C'est une compétition, au cours de laquelle il s'agit, pour une équipe, de porter une quantité respectable d'œufs le long d'un trajet déterminé cependant qu'une équipe adverse tente de rallier à la course un village voisin.



Der  
**Tages-Anzeiger**  
lässt Sie  
auch im Ausland  
nicht allein.

## Tages-Anzeiger

FERNAUSGABE

Ich möchte die Tages-Anzeiger-Ferenausgabe jetzt abonnieren für  3,  6,  12 Monate.  
(Die ersten zwei Nummern sind gratis.)

Meine Adresse:  
Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Nähere Bezeichnung: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_ 9005

Bitte ausschneiden und einsenden an:  
Tages-Anzeiger, Vertrieb,  
Postfach, CH-8021 Zürich

Abonnementspreise der Tages-Anzeiger-Wochenausgabe für das Ausland in sFr.

Gew. Postzustellung  
3 Mt. 6 Mt. 12 Mt.

Europa  
Bundesrepublik, Italien,  
Österreich 14.— 27.— 53.—  
Belgien, Frankreich,  
Luxemburg, Niederlande 16.— 31.— 60.—

Luftpost-Zustellung  
3 Mt. 6 Mt. 12 Mt.

Europa  
Übrige europäische Länder  
sowie ganze UdSSR, Island,  
Grönland und Türkei 17.50 34.— 67.—

Afrika  
Nordafrika: Algerien, Libyen,  
Marokko, Tunesien, 17.50 34.— 67.—  
Übrige Länder in Afrika 20.— 39.— 77.—

Amerika  
USA, Kanada und Zentral-  
amerika, Antillen, Costa Rica,  
Dominikanische Republik,  
El Salvador, Guatemala, Haiti,  
Honduras, Jamaïca, Cuba,  
Mexiko, Nicaragua, Panama 20.— 39.— 77.—

Südamerika 22.50 44.— 87.—

Asien  
Naher Osten: Libanon,  
Jordanien, Israel, Syrien 17.50 34.— 67.—  
Aden, Jemen, Irak, Iran,  
Kuwait, Saudi-Arabien,  
Afghanistan, Bhutan, Indien,  
Nepal, Pakistan, Sri Lanka 20.— 39.— 77.—

Ferner Osten  
Übrige asiatische Länder 22.50 44.— 87.—

Australien  
Neuseeland, Ozeanien 31.— 60.— 119.—